

## INTRODUZIONE

Il presente opuscolo contiene una raccolta di indirizzi e informazioni sulle scuole straniere presenti a Roma. Per i contatti si suggerisce di utilizzare gli indirizzi in internet. Un sito utile é anche [www.romeschools.org](http://www.romeschools.org) (Rome International Schools Association).

### Equipollenze

Tutte le scuole offrono per gli alunni italiani esami di V Elementare e di III Media. Per alcune di esse tali esami sono previsti solo a seguito di richiesta.

Le scuole secondarie hanno tutte l'equipollenza con la maturità italiana e offrono l'accesso sia alle università italiane sia negli atenei dei paesi di origine secondo il curriculum della scuola; spesso anche in altri paesi europei.

Per informazioni dettagliate sulla equipollenza ci si può rivolgere alla DGPC (Direzione Generale per la Promozione e la Cooperazione Culturale), in particolare all'Ufficio IV (*istituzioni scolastiche italiane all'estero*, tel. 06 3691 2863) e all'Ufficio VI (*cooperazione interuniversitaria, titoli di studio*, tel. 06 3691 2757)

Per quanto riguarda le procedure di nulla osta bisogna rivolgersi direttamente alla direzione delle scuole.

---

Per informazioni dettagliate sulla legislazione in materia e l'iter da seguire per tutte le pratiche scolastiche si può inoltre richiedere in Associazione il nostro *Vademecum Scolastico*.

---

### Rimborsi di spese scolastiche

L'Ufficio IV della D.G.A.A.B.P. (DG per gli Affari Amministrativi, di Bilancio e il Patrimonio, situato al Piano R,

lato Stadio Olimpico, Stanza 059, Signora Mariagrazia di Massimo, Tel. 3191) riceve ogni anno - entro il 31 luglio - le richieste di rimborso delle spese scolastiche. Le modalità e le condizioni dettagliate per poter far domanda sono illustrate nel Telespresso dell'11.4.2002.

In base all'art.179 D.P.R 18/67, comma 2 è disposto per il personale del MAE in Italia : “Al personale di ruolo del Ministero in servizio all'estero che è richiamato in Italia ed abbia figli a carico che stiano frequentando un regolare corso scolastico in una scuola secondaria straniera è riconosciuto un rimborso delle spese sostenute per la frequenza di detti figli presso scuole straniere operanti in Italia, a condizioni che l'iscrizione avvenga per l'esigenza didattica di concludere il ciclo secondario di studi già iniziato all'estero nello stesso ordinamento scolastico. Il rimborso ha luogo soltanto nei casi in cui l'iscrizione avviene per le tre classi finali del corso di studi, nei limiti della durata effettiva degli studi.”

Le richieste, come accennato, dovranno pervenire al suddetto ufficio entro il 31 luglio, con riferimento all'anno scolastico appena trascorso. Per le richieste presentate tardivamente, il diritto verrà riconosciuto nell'ambito della prescrizione quinquennale, secondo le disponibilità del primo esercizio finanziario utile.

I rimborsi vengono riconosciuti in misura percentuale da determinarsi all'inizio di ogni anno e non possono essere, comunque, superiori al 60% delle spese sostenute dal personale in servizio in Italia, entro i limiti delle disponibilità di bilancio assegnate.

#### Sussidi scolastici

La DGPE (DG per il Personale), Uff.VI (Servizi Sociali, tel. 06 3691 2402) mette ogni anno a disposizione fondi per contributi scolastici, che vengono concessi ai figli dei

dipendenti MAE in relazione ai risultati conseguiti durante l'anno scolastico.

Informazioni su International Baccalaureate

[www.ibo.org](http://www.ibo.org)

---

### **NB**

Contrariamente a un “wishful thinking” abbastanza diffuso, le **rette scolastiche** e le altre spese connesse alla frequenza di scuole straniere **sia in Italia che all'estero** da parte di figli di dipendenti MAE, **non sono detraibili dalle tasse**. Sono detraibili soltanto le tasse scolastiche (per esami ecc.) che equivalgono a quelle dovute per scuole ed università pubbliche italiane.

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Ufficio competente del MAE in materia fiscale.

**TABELLA INDICATIVA DELLE CORRISPONDENZE TRA I DIFFERENTI SISTEMI SCOLASTICI:**

Età	USA	U.K.	Italia	Francia	Germania	Spagna
3, 4	Nursery	Nursery	Asilo	Maternelle	Kindergarten	Ed. Infantile
5	Kindergarten	Year 1	Asilo	Maternelle	Kindergarten	Ed. Infantile
6	Grade 1	Year 2	1 <sup>a</sup> Elementare	CP	1. Klasse	1 <sup>o</sup> Primaria
7	Grade 2	Year 3	2 <sup>a</sup> Elementare	CE1	2. Klasse	2 <sup>o</sup> Primaria
8	Grade 3	Year 4	3 <sup>a</sup> Elementare	CE2	3. Klasse	3 <sup>o</sup> Primaria
9	Grade 4	Year 5	4 <sup>a</sup> Elementare	CM1	4. Klasse	4 <sup>o</sup> Primaria
10	Grade 5	Year 6	5 <sup>a</sup> Elementare	CM2	5. Klasse	5 <sup>o</sup> Primaria
11	Grade 6	Year 7	I Media Inf.	6 <sup>e</sup>	6. Klasse	6 <sup>o</sup> Primaria
12	Grade 7	Year 8	II Media Inf.	5 <sup>e</sup>	7. Klasse	1 <sup>o</sup> ESO
13	Grade 8	Year 9	III Media Inf.	4 <sup>e</sup>	8. Klasse	2 <sup>o</sup> ESO
14	Grade 9	Year 10	I Media Sup.	3 <sup>e</sup>	9. Klasse	3 <sup>o</sup> ESO
15	Grade 10	Year 11	II Media Sup.	2 <sup>nde</sup>	10. Klasse	4 <sup>o</sup> ESO
16	Grade 11	Year 12	III Media Sup.	1 <sup>ère</sup>	11. Klasse	1 <sup>o</sup> Bachillerato
17	Grade 12	Year 13	IV Media Sup.	Terminale	12. Klasse	2 <sup>o</sup> Bachillerato
18			V Media Sup.		13. Klasse	

## **Scuole di lingua inglese**

### **ST. STEPHEN'S SCHOOL**

Indirizzo: Via Aventina, 3, 00153 Roma ( vicino F.A.O.)  
Tel: 06 5750 605  
Fax: 06 5741 941  
E-mail: [ststephens@ststephens.rome.com](mailto:ststephens@ststephens.rome.com)  
Internet: [www.ststephens.it](http://www.ststephens.it)  
Età: 14 - 18  
IB: Sí

### **MARYMOUNT INTERNATIONAL SCHOOL**

Indirizzo: Via di Villa Lauchli, 180 (Cassia), 00191 Roma  
Tel: 06 36 29 10 1  
Fax: 06 3630 1738  
E-mail: [marymount@marymountrome.org](mailto:marymount@marymountrome.org)  
Internet: [www.marymountrome.com](http://www.marymountrome.com)  
Età: 3 - 18  
Curriculum: US  
IB: Sí

### **THE NEW SCHOOL**

Indirizzo: Via della Camilluccia, 669, 00135 Roma  
Tel: 06 329 4269  
Fax: 06 329 7546  
E-mail: [info@newschoolrome.com](mailto:info@newschoolrome.com)  
Internet: [www.newschoolrome.com](http://www.newschoolrome.com)  
Età: 3-18  
Curriculum: GB  
IB: no

## **ST. GEORGE'S BRITISH INTERNATIONAL SCHOOL**

Indirizzo: Via Cassia, Km. 16, (La Storta) 00123 Roma  
Tel: 06 3086 00 1  
Fax : 06 3089 2490  
E-mail: secretary@stgeorge.school.it  
Internet: www.stgeorge.school.it  
Etá: 3-18  
Curriculum: GB  
IB: sí

### 2. “junior school” (-14 anni) nella zona Nomentana

Indirizzo: Via Lazzarro Spallanzani, 12, 00161 Roma  
Tel: 06 4423 0486  
Fax: 06 4402 609  
Email: sarah.mattei@stgeorge.school.it

## **THE AMERICAN OVERSEAS SCHOOL OF ROME**

Indirizzo: Via Cassia, 811, 00189 Roma  
Tel: 06 33 43 81  
Fax : 06 3326 2608  
E-mail: admissions@aosr.org  
Internet: [www.aosr.org](http://www.aosr.org)  
Etá: 3-18  
Curriculum: US  
IB: sí

### Solo livello materno o materno/elementare o elementare/media

## **AMBRIIT ROME INTERNATIONAL SCHOOL**

Indirizzo: Via Filippo Tajani, 50, 00149 Roma  
Tel. 06 559 5305 Fax: 06 559 5309  
Email: [ambrit@ambrit-rome.com](mailto:ambrit@ambrit-rome.com)  
Internet: [www.ambrit-rome.com](http://www.ambrit-rome.com)  
(cliccare su “Parent and Student Guide” per informazioni su licenza elementare e media, ecc.)  
Età: 3-13  
Curriculum: US + GB

## ROME INTERNATIONAL SCHOOL

Indirizzo: Via Panama 25, 00198 Roma  
Tel.: 06 8448 2650  
Fax: 06 8448 2653  
e-mail: [Office@romeinternationalschool.it](mailto:Office@romeinternationalschool.it)  
Internet: [www.romeinternationalschool.it](http://www.romeinternationalschool.it)  
Età: 3 - 14  
Curriculum: GB

Dal 2010 é previsto la Highschool (fino a 18 anni)

## GREENWOOD GARDEN SCHOOL

Indirizzo: Via Vito Sinisi, 5 (v. Due Ponti), 00189 Roma  
Tel.e Fax : 06 3326 6703  
Email: [greenwoodgarden@libero.it](mailto:greenwoodgarden@libero.it)  
Internet: [www.greenwoodgardenschool.com](http://www.greenwoodgardenschool.com)  
Età: 2 - 6

## KENDALE PRIMARY INTERNATIONAL SCHOOL

Indirizzo: Via Gradoli, 86 (Tomba di Nerone), 00189 Roma  
Tel.e Fax: 06 33 26 76 08  
Email [kendale@diesis.com](mailto:kendale@diesis.com)  
Internet:  
Età: 3 - 11  
Curriculum: GB / US

## SAINT FRANCIS INTERNATIONAL SCHOOL

Indirizzo: Via Stefano Borgia, 85 (Pineta Sacchetti), 00168  
Roma  
Tel: 06 35511023  
Fax: 06 3507 2669  
Email: [info@stfrancis-school.it](mailto:info@stfrancis-school.it)  
Internet: [www.stfrancis-school.it](http://www.stfrancis-school.it)  
Età: 3-14  
Curriculum: US

### **CASTELLI KINDERGARTEN**

Indirizzo: Via dei Laghi km 8,600, 00047 Logetta di Marino  
(RM) Tel/Fax: 06 9366 1311  
Età: 2-6 anni

### **CASTELLI INTERNATIONAL SCHOOL**

Indirizzo: Via degli Scozzesi, 13, 00046 Grottaferrata (RM)  
Tel./Fax: 06 9431 5779  
Email: [maryac@castelli-international.it](mailto:maryac@castelli-international.it)  
Internet: [www.castelli-international.it](http://www.castelli-international.it)  
Età: 6-14  
Curriculum: GB/IT

### **SOUTHLANDS ENGLISH SCHOOL**

Indirizzo: Via Teleclide, 20 , 00124 Roma Casal Palocco  
Tel: 06 5053 932  
Fax: 06 5091 7192  
Email: [sesir@southlands.it](mailto:sesir@southlands.it)  
Internet: [www.southlands.it](http://www.southlands.it)  
Età: 3 -16  
Curriculum: GB

## **Scuole di lingua francese:**

### **LYCÉE CHATEAUBRIAND**

Indirizzi : Via di Villa Patrizi ,9 00161 Roma (4ème - term.)  
Via di Villa Ruffo ,31, 00196 Roma (maternelle -  
5ème)  
Tel: 06 44 160 41 (Patrizi) 06 44 160 4501 (Ruffo)  
Fax: 06 4402 654 (Patrizi) 06 321 1575 (Ruffo)  
Email: [secprovadj@lycee-chateaubriand.it](mailto:secprovadj@lycee-chateaubriand.it) (Patrizi)  
[Jouan@lycee-chateaubriand.it](mailto:Jouan@lycee-chateaubriand.it) (Ruffo)  
Internet: [www.lycee.chateaubriand.it](http://www.lycee.chateaubriand.it)  
Eta: 3-17  
Curriculum: F  
IB: no

### **INSTITUT SAINT-DOMINIQUE**

Indirizzo : Via Igino Lega, 5, 00189 Roma  
Tel: 06 3031 0817  
Fax : 06 3031 1333  
E-mail: [isdsc@tiscali.it](mailto:isdsc@tiscali.it)  
Internet: [www.institutsaintdominique.it/accueil.php](http://www.institutsaintdominique.it/accueil.php)  
Etá: 3-17  
Curriculum: F  
IB: no

## **solo scuola materna:**

### **LA PETITE ECOLE**

Indirizzo: Piazza Trinità dei Monti, 3  
Tel / Fax: 06 6781 519  
Età: 2 - 5

## **Scuole di lingua tedesca:**

### **SCUOLA GERMANICA ROMA**

Indirizzo: Via Aurelia Antica, 397/403, 00165 ROMA  
Tel: 06 663 8776  
Fax: 06 6630 632  
E-mail: dsr@dsrom.it  
Internet: www.dsrom.de/italiano  
Età: 3-18  
Curriculum: D  
IB: no

### **SCUOLA SVIZZERA DI ROMA**

Indirizzo: Via Marcello Malpighi, 14 (Nomentano), 00161  
Roma  
Tel: 06 4402 109  
Fax: 06 4404 213  
Email: [ssroma@gmx.ch](mailto:ssroma@gmx.ch)  
Internet: [www.scuolasvizzeradiroma.it](http://www.scuolasvizzeradiroma.it)  
Età: 3-18  
Curriculum: CH  
IB: no

## **Scuola di lingua spagnola:**

### **LICEO CERVANTES**

Indirizzo : Via di Porta San Pancrazio, 10, 00153 Roma  
Tel: 06 588 2225  
Fax: 06 588 2252  
E-mail: liceo.cervantes@exterior.pntic.mec.es  
Internet: www.exterior.pntic.mec.es/liceo.cervantes  
Età : 4 -17  
Curriculum: Spagnolo